



© 2016 Punarau Media Ltd.
All Rights Reserved.

He whakaaro Māori i whakatinanahia ki Haina.

Whakapā Mai:
facebook.com/PipiMā
www.pipima.co.nz
ui@pipima.co.nz

HURA

Puka Mātua

Parent Booklet

Kia ora rā, he puka whakamārama tēnei mō ngā kōrero a Hura e ngahau ai tā koutou ko tō tamaiti, ko Hura tākaro tahi!

Kia ora, this is an information booklet about Hura's phrases to ensure fun playtime and interaction between you, your child and Hura!

Ko tā Hura:

Hura's phrases:

**Kia ora, e kare.
Ko Hura tōku ingoa.**

*Kia ora, my friend.
My name is Hura.*

**E whā ōku tau,
e hia ō tau?**

*I'm four years old,
how old are you?*

**Kua haere tonu au ki te kura.
Kei te kura, kei te kōhanga
rānei koe?**

*I'm going to school soon.
Do you go to school,
or to kōhanga?*

**He aha te mahi pārekareka
katoa ki a koe i reira?**

*What is your favourite thing to
do there?*

**He rawe ki a au te tākaro i
waho. I kitea aku raukura e
takoto noa ana i te whenua.**

*I love playing outside.
I found my feathers just lying
on the ground.*

**He raukura tipua ēnei! Mā
ēnei au e rere ai ki te rangi!
Wetiweti ana nē?**

*These feathers have special
powers! I can fly because of
them. Awesome aye?*

**He pūkenga tipua ōu? Tēnā,
kia kite au? Whakamiharo
ana, e hoa!**

*Have you got any special
powers? Can I see? Wow,
fantastic, my friend!*

**Hoatu rā koe ki waho ē,
Kia pau rawa te hau,
kia ngenge
He aha rā kei tua atu nā?
Kia kaha koe ki te kimi ē!**

*You should go outside,
Until you're exhausted
and tired
What is over yonder?
Go and have a look!*

**Kia
kōrero
Māori
tātou**

**Let's all
speak
Māori**

